

america

Fatimah Asghar

am I not your baby?
brown & not allowed

my own language?
my teeth pulled

from mouth, tongue
bloated with corn syrup?

america, didn't you raise me?
bomb the country of my fathers

& then tell me to go back to it?
didn't you mold the men

who murder children in schools
who spit at my bare arms

& uncovered head?
america, wasn't it you?

who makes & remakes
me orphan, who burns

my home, watches me rebuild
& burns it down again?

wasn't it you, who uproots
& mangles the addresses

until there are none
until all I have are my own

hands & even those you've
told me not to trust? america

don't turn your back on me.
am I not your baby?

brown & bred to hate
every inch of my skin?

didn't you raise me?
didn't you tell me bootstraps

& then steal my shoes?

who do I call mother, if not you?

Old Country

Fatimah Asghar

Old Country Buffet, where our family
went on the days we saved enough money.
Everyone was in a good mood, even Ullu—
our uncle who never smiled or took off his coat

& dyed his hair black every two weeks
so we couldn't tell how old he was. We marched
single file towards the gigantic red lettering
across the gravel parking lot to announce

our arrival. We, children carrying our rectangle
backpacks brimming with homework, calculators
& Lisa Frank trapper keepers, for we knew this was a day
without escape, spread out across all the booths

possible while our family ate & ate & snuck
food into the Tupperware they smuggled in
& no matter how we begged & whined
or the waitresses yelled or threatened to charge

us more money we weren't leaving
until my greedy ass family had their fill.
O, Old Country! The only place
we could get dessert & eat as much of it

as we wanted before our actual meal.
The only place we didn't have to eat all
the meat on our plates or else we were accused
of being wasteful, told our husbands

would have as many pimples as rice we left behind.
Here, our family reveled in the American
way of waste, manifest destinied our way
through the mac & cheese, & green bean

casseroles, mythical foods we had only
heard about on TV where American
children rolled their eyes in disgust. Here
we learned how to say *I too have had meat loaf*

& hate it, evidence we could bring back
to the lunch table as we guessed
what the other kids ate as they scoffed
at our biriyani. Here, the adults told

us if we didn't like the strawberry shortcake

we could eat the ice cream or jello we could
get a whole plate just to try a bite
to turn up our noses & that was fine.

Here we loosened the drawstrings
on our shalwaars & gained ten pounds.
Here we arrived at the beginning of lunch
hour & stayed until dinner approached

until they made us leave. Here we learned
how to be American & say:
we got the money

we're here to stay.

When the Orders Came

Fatimah Asghar

“[We are] calling for a total and complete shutdown of Muslims entering the United States.”

—Trump’s administrative team, December 7, 2015

they shipped us to the sanctuary camps
& we forgot our other countries.

like good schoolchildren we sung
the anthem loud, so loud
until we could hear nothing else.

not the birds delighting
over their young, or the dogs’ snarl
at our feet, or him on the news

hourly, growling. this is the cost
of looking the other way
when they come for us:

I build safety inside you
& wake in cuffs.
I’m all mouth. every morning

I whisper *my country my country my country*
& my hands stay empty.
what is land but land? a camp

but a camp? sanctuary
but another grave? I am an architect.
I permission everything

into something new.
I build & build
& someone takes it away.

Devotion (“I Am on the Battlefield for My Lord”)

Cortney Lamar Charleston

By way of my mother, the deacon with the slick gray hair and money clip in his pocket can claim a percentage of my body like tithe rights. And on this Sunday, as with every other Sunday, he is a slender ebony panel in the fence of faith, one man in the company of men standing shoulder to shoulder in suits, tapping their toes, clapping their hands, putting muscle to work in the making of praise music. We Baptists call this *devotion*, my working definition of which is *faithfulness to the light*. To the extent that God is as white as the clouds of heaven, this theory holds. To the extent these particular men are dark, I must consider other possibilities: that God remade himself in my image so that we could be closer or that devotion means *the commitment of black men to stand with one another*, form a barricade of soldiers against anything as necessary, the Lord being the force holding them fast in line. It isn't always easy for me to see these explanations as separate: any film, any photograph of Martin Luther King Jr. leading a march, with his position centered in a line of bodies covering the entire width of the frame — if I take a wide view of that scene, I see the Lord at work. If I zoom in, on a single person or the breach between two, I see no trace of the Lord at all, a hint that He can't exist in small spaces.

And what's more, consider this:

say Chicago PD pulls a long line of youths into the precinct for photographs — all of them dark, all of them wearing the same colors — and stands them shoulder to shoulder. Zoom in: nothing. Zoom out: the Lord? Why not? There's clearly commitment there, devotion. They're all definitely soldiers, on the battlefield for something: maybe it's white, maybe it's green, maybe it's a colorless feeling. I've got no good answers, only darkness. I'm still trying to decipher if it means anything that Dr. King lived in Vice Lords territory when he spent '66 in Chicago, that the words “vice” and “Lord” are affiliates, homeboys, next-door neighbors. I think about their coming up together in the mind of a boy living on that side of town, a percentage of his body, perhaps, claimed as a tax; I can't shake this feeling that when he throws his muscles into praise music, when sound leaves his precious mouth, people scatter. I can't help but believe our songs, to one another, would be familiar, church family:

*I am on the battlefield for my Lord
I'm on the battlefield for my Lord
and I promised Him that I
would serve Him till I die
till I die, till I die, till I die*

How Do You Raise a Black Child?

Cortney Lamar Charleston

From the dead. With pallbearers who are half as young
as their faces suggest and twice the oxen they should be.
Without a daddy at all, or with a daddy in prison, or at home,
or in a different home. With a mama. With a grandmama
if mama ain't around, maybe even if she is. In a house, or not.
In the hood. In the suburbs if you're smart or not afraid of white
fear or even if you are. Taking risks. Scratching lottery tickets.
Making big bets. On a basketball court. Inside a courtroom.
Poorly in the ever-pathological court of opinion. On faith. Like
a prayer from the belly of a whale. In church on Sunday morning,
on Monday, Tuesday, and every other. Before school and after.
In a school you hope doesn't fail. In a school of thought named
for Frederick Douglass. Old school or not at all. With hip-hop or
without. At least with a little Curtis Mayfield, some Motown,
sounds by Sam Cooke. Eating that good down-home cooking.
Putting some wood to their behind. With a switch. With a belt
to keep their pants high. Not high all the time. On all-time highs
at all times until they learn not to feel and think so lowly of
their aims. To be six feet tall and not under. With a little elbow
grease and some duct tape. Sweating bullets. On a short leash.
Away from the big boys on the block. Away from the boys in blue.
Without the frill of innocence. From the dead, again. Like a flag.

Bell Theory

Emily Jungmin Yoon

When I was laughed at for my clumsy English, I touched my throat.
Which said *ear* when my ear said year and *year* after year
I pronounced a new thing wrong and other throats laughed.
Elevator. Library. Vibrating bells in their mouths.

How to say *azalea*. How to say *forsythia*.
Say instead golden bells. Say *I'm in ESL*. In French class
a boy whose last name is Kring called me *belle*.
Called me by my Korean name, pronouncing it wrong.
Called it loudly, called attention to my alien.

(I touched the globe moving in my throat, a hemisphere sinking.)

Called me across the field lined with golden bells.
I wanted to run and be loved at the same time. By Kring.
As in ring of people. *Where are you going? We're laughing with you.*
The bell in our throat that rings with laughter is called uvula. From *uva*: grape.
A theory: special to our species, this grape-bell has to do with speech.
Which separates us from animals. Kring looked at me and said
Just curious, do you eat dogs? and I wanted to end my small life.
Be reborn a golden retriever of North America.
Lie on a field lined with golden bells, loved.

Today, in a country where dogs are more cherished
than a foreign child, an Oregon Senate candidate says no
to refugees. Says, years ago, Vietnamese refugees ate dogs,
harvested other people's pets. *Harvest* as in *harvest* grapes.
Harvest as in *harvest* a field of golden rice. As do people
from rice countries. As in people-eat-dog worlds.

Years ago, 1923 Japan, the phrase *jūgoen gojissen* was used
to set apart Koreans: say *15 yen 50 sen*. The colonized who used the chaos
of the Kanto Earthquake to poison waters, set fire: a cruelty special to our species.
A cruelty special to our species — how to say *jūgo*, how to say *gojit*,
how *jūgo* sounds like die in Korean, how *gojit* sounds like *lie* —
lie, lie, library, azalea, library.

I'm going to the library, I lied, years ago, on a field lined with forsythia.

Testimonies – Pak Kyung-soon

Emily Jungmin Yoon

There was a man about 45 years of age with a mustache
who told me to work for Japan
and meet my brother in Hiroshima
The man said my refusal might not be good for my parents
The man and his men took me to Shimonoseki
I was led into a room I was told to take a bath I was told
to take off my clothes
I only begged that I meet my brother
When they finally took me to Hiroshima, my brother was alone
in a big, empty room he asked if I came
as a “comfort woman” and I promised
I would return
to see him again
when flower buds were about to appear
I was taken to Osaka In its room
I was Number 10 I was then
a “comfort woman”
I became so sick with syphilis I could not walk
One night an officer came and told me to get ready
I was in such great pain the next thing I remember
is arriving in Seoul It was June 1945
Immediately I had a miscarriage
The mustached man learned of my return
told me to return to the “comfort station”
To avoid the draft again I got married
our new life a rented room
I could smell the odor of my weekly “#606”
arsenic for syphilis
My baby discharged pus from his ears
was called crazy
My brother returned home with burns and lumps
all over his body from radiation
discharged disintegrated bone
the size of teeth near his wounds
The Japanese soldiers discharged
discharge out of charge into
every room